

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Para Países: Un año, 1,25 Ptas.; tri-  
mestres, 750; semestres, 675; año, 1250.  
Para España: Trimestre, 4 pe-  
setas; semestre, 750; año, 1250.  
Para Ultramar: Trimestre, 15; semestre, 25.

# El Eco de Navarra

PRECIOS DE DISTRIBUCIÓN

Anuncios en primera plana, 1 peseta  
línea; en segunda plana, 50 céntimos  
línea; en tercera plana, 25 céntimos  
línea; en cuarta plana, 15 céntimos  
línea; en quinta plana, 10 céntimos  
línea.

Se devuelve el periódico por los suscriptores de fuera de la  
capital, indicados que continúan el abono.

Diario independiente - Dos ediciones  
NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración e Imprenta: Calle de Valencia, 85  
y calle de San Gregorio, 26, bajos.

## Si vis pacem...

Acaba de celebrarse en la capital de  
Holanda la sesión inaugural de la fa-  
mosa Conferencia de la Paz.

Hoy o mañana, probablemente, rean-  
darán sus deliberaciones los represen-  
tantes de las potencias extranjeras,  
y es de notar que en el intervalo de  
descanso que ha mediado de una a otra  
sesión, la impresión íntima que ha pro-  
ducido la primera en la opinión mun-  
dial, no ha sido, ciertamente, la de que  
de esa Conferencia surja el tan suspi-  
rado acuerdo o convenio que ha de po-  
ner a Europa, al mundo entero, a cu-  
bierdo de los peligros y los horrores del  
choque armado, más o menos próximo  
o remoto, entre dos naciones poderosas  
o en entre dos pueblos hermanos.

Es una nota desconsoladora, que es  
forzoso hacer constar sin despojarla de  
ese mismo desagradable aspecto, puesto  
que, al fin y a la postre, las cosas  
son como son, y es lo que tenemos el  
deber de dar cuenta a nuestros lectores  
de los hechos más culminantes, que  
constituyen interesante actualidad, no  
nos es permitido interpretar torcida-  
mente la esencia de las cosas, ni deducir  
gratuitas apreciaciones de actitudes,  
por otra parte bien definidas.

Todo es paradójico en esa reunión  
consagrada a la paz por los que más  
deben a la guerra.

El ministro holandés que ha presidi-  
do la solemne sesión inaugural ha elogiado  
a Nicolás de Rusia y al yanqui  
Roosevelt, por sus iniciativas y sus es-  
fuerzos en pro de la paz. ¡El primero  
ha sostenido recientemente una de las  
más sangrientas y desastrosas luchas  
conocidas; y el segundo es el continuador  
de una política que promovió la  
guerra más desigual e injusta, acabando  
por despojar a España de lo mucho  
que le quedaba de su otro tiempo  
vastasísimo imperio colonial!

Sabese ya que la teoría de Drago,  
que podría ser benéfica al objetivo  
principal de la conferencia, no será  
discutida por oponerse Méjico y los  
Estados Unidos, los dos grandes pue-  
blos americanos; y es también seguro  
que las naciones que más sacrificadas  
viven a sus excesivos presupuestos de  
Guerra y Marina, Inglaterra y Alema-  
nia, no se mostrarán conformes con  
ninguna tentativa que tenga por objeto  
la disminución de sus armamentos o la  
reducción de sus efectivos. No admiten  
ni aún el «statu quo» en lo relativo a su  
organización militar.

Todo hace presumir que la segunda  
Conferencia de La Haya, llamada  
equivocadamente de la Paz, porque  
como observa muy bien un comenta-  
rista: siendo su verdadero objeto dis-  
ciplinar la guerra, presupone la pro-  
babilidad de ella, no tendrá otro alcan-  
ce que el meramente platónico que se  
deduce de un hermoso ensueño, de un  
ideal destinado a no ser jamás realida-  
dad.

Evidentemente, las naciones que he-  
mos dado en llamar grandes potencias,  
subordinan su grandeza a la práctica  
exagerada de la frase latina: «si vis  
pacem, para bellum» y en circunstancias  
tales, lo que más ardientemente  
puede desear la Humanidad es que a  
esa segunda Conferencia de la Paz no  
respondiera una tremenda ironía, como  
ocurrió con la primera.

Recuérdese que pocos años después  
del primer generoso intento de paz  
universal, presenciábamos aquella espanto-  
sa carnicería que se recuerda con el  
nombre de guerra ruso-japonesa.

## La cuestión de las corralizas

Hace algún tiempo que en esta villa se  
viene sosteniendo esta cuestión ya vieja  
y que no lleva camino de terminar. Hé aquí  
un poco historia de la misma:

En el año treinta y nueve del siglo pasa-  
do, el Ayuntamiento de esta villa vendió  
todas las corralizas que tenía para atender  
con el producto que sacase de las mis-  
mas al pago de los gastos de guerra, de la  
primera carlista.

Pero esta venta se hizo reservándose el  
pueblo ciertas condiciones y derechos, entre  
los cuales se hallaba la carta de gracia  
para volver a recobrar dichas corralizas  
por el importe que habían dado los corra-  
lliceros y el poder extraer de las mismas  
leña, esparto, piedra, junco, hacer hornos  
queros, pastear y algunos otros.

En el año cuarenta y uno, nuevamente  
el Ayuntamiento vendió por una cantidad  
insignificante la carta de gracia, con lo  
que ya el pueblo no puede recobrarlas,  
pero todavía le quedan todos los aprove-  
chamientos, los cuales por haber accedido  
los corralliceros al Gobierno en el año 1902  
y acogido a la ley de desamortización, el  
pueblo pierde de todos sus aprovechamientos  
y hacen propiedad sus corralizas. Tanto  
en la primera como en la segunda venta,  
es de notar que aparecen de Ayuntamiento  
algunos de los que las compraban.

El pueblo está continuamente clamando  
contra estas ventas, pues para él el pa-  
recer que están mal hechas, pero desgracia-  
damente no es así, sino que están dentro  
de la ley, según lo manifiesta un entendi-  
do letrado de esa capital, el señor Arvizu,  
en un dictamen que se le encargó hacer  
acercá de estas ventas.

Después de haber sido leído dicho dictá-  
men en el pueblo, se agitó la idea de com-  
prar las corralizas, pero a un precio mo-  
derado, no elevado como pretenden los  
corralliceros que quieren venderlas. Esto  
es lo que expresó el pueblo en una instan-  
cia dirigida al Ayuntamiento y suscrita  
por todo el pueblo excepto a lo más seis  
personas.

El Ayuntamiento, atendiendo a los rue-  
gos del vecindario, ofició a todos esos pro-  
prietarios, convocándolos a una junta con  
el objeto ya expresado, pero estos no se  
presentaron, solamente contestaron unos  
diciendo que las venderían, pero a los pre-  
cios que ponían los peritos, en la actuali-  
dad, otros que no estaban dispuestos a ven-  
derlas y uno de ellos ni tan siquiera con-  
testó al oficio que se le mandó.

El Ayuntamiento visto que no había te-  
nido efecto su primera convocatoria hizo la  
segunda, pero fué inútil.

Visto esto determinó mandar una co-  
misión a que se avisase con dichos señores,  
pero no pudo estar con ellos, pues ni en-  
contró a los que buscaba en Pamplona, ni  
tampoco el que buscaba en Zaragoza, pues  
todos estaban de viaje.

Esto es lo que se pretende y los pasos  
que se han dado para conseguirlo. El pue-  
blo está excitado porque dichos señores no  
se presentaron a las convocatorias hechas  
por el Ayuntamiento, pero no está tanto  
como algunos creen, pues el pueblo amon-  
ado no ha estado ni mucho menos ha in-  
tentado atentar ni contra la propiedad ni  
contra persona ninguna, pues si al señor  
Jaurrieta le han roto dos arados valorados  
en 50 pesetas y a don Leoncio del Villar le  
han destruido una viña de unas 600 cepas  
quitándole el pámpano ó la parra, el  
pueblo no es de estos dos sucesos el culpa-  
ble, pues no ha habido en él ningún motín  
que haya dirigido sus pasos por dicho ca-  
mino, camino que dificultaría más y más  
el poder llegar a un acuerdo que todos  
anhelamos.

Todo esto es lo que ha sucedido y todo  
el pueblo protesta indignado contra el sal-  
vaje que ha cometido estos atentados, de-  
seando se dé con el culpable y se le dé el  
castigo que merece por ellos.

Con este motivo fueron detenidas diez  
personas el día 13 por el Juzgado y la  
Guardia civil, pero han sido puestas en li-  
bertad ya seis de estos detenidos.

Al ser detenidas estas personas se les  
prometió que si contra ellos no resultaban  
cargos concretos respecto de estos dos  
atentados contra la propiedad, se les ha-  
rían todas las faenas agrícolas propias de  
la época, como lo hicieron ayer más de 70  
personas ayudadas por dos máquinas se-  
gadoras hacéndoles la siega a los indivi-  
duos que están en la cárcel de Tafalla de-  
tenidos.

Desde las columnas de este periódico,  
como más lo han solicitado las familias fa-  
vorecidas, doy las gracias a todas las per-  
sonas de corazón tan noble que tomaron  
parte en estas faenas. ¡Dios les pague esta  
obra de caridad!

Hace mucho tiempo que hay, con moti-  
vo de estas cuestiones, concentrada im-  
presión de los cuarenta y cinco al mando  
del capitán del mismo cuerpo señor Arte-  
da y el teniente señor Lopez Crado, que  
por su amabilidad y atención para con to-  
dos, merecen completo agradecimiento.

Que todo se arregle pronto y lo mejor  
posible para todos, es lo que desea, para  
que cese tal estado de cosas.

La cosecha se presenta inmejorable ha-  
biéndose dado ya principio a la siega.  
Beire y Junio 1907.

## SINDICATO AGRÍCOLA BAZTANÉS

Gran movimiento social nótase en todo  
el distrito de Pamplona. Son los celosos y  
entusiastas párrocos navarros, que después  
de haber fundado en el distrito las Cajas  
rurales de Oseano, Legarda, Ueraga, Adiós,  
Muruzabal, Esparza, Arraiza, Berriain, Sa-  
linas de Pamplona, valles de Olieta, de  
Echauri, de Jusapeña, Cendea de Olza,  
etc., el día 11 de Junio se reunieron en el  
pintoresco y aristocrático pueblo de Eli-  
zondo, los 17 párrocos del valle de Baztan  
para tratar, después de oír dos conferen-  
cias sociales, de la creación de un Sindicato  
Agrícola Baztanés para los 14 pueblos del  
valle, que constituyen un solo ayuntamien-  
to, y además un Sindicato en Urdax.  
otro en Zugaramardi y otro en Maya,  
pueblos con ayuntamiento propio.

Véase acudir de todos los pueblos las  
personas más distinguidas y mayores con-  
tribuyentes al salón municipal, lugar de  
las conferencias, deseados todos de coope-  
rar a la grande obra de regeneración so-  
cial.

Presiden las dos autoridades, la eclesiás-  
tica y la civil, el señor Arcipreste y el señor  
Alcalde, por tratarse de instituciones  
agrarias de carácter civil y religioso. La  
mayor parte de los concejales se encuen-  
tran en el salón y el público es selecto y  
numeroso.

Célebrense la primera conferencia de 10 á  
12; a continuación el banquete de 50 cu-  
biertos y por la tarde, después de la se-  
gunda conferencia, se cambian impresio-  
nes sobre los cargos formándose inmediata-  
mente la Junta Directiva.

Abierto el período de objeciones y difi-  
cultades para dilucidar más los problemas  
el farmacéutico señor Udobro, mi amigo  
particular, opina, que as Cajas, en lugar  
de adquirir los superfosfatos y los abonos  
compuestos, debe de proporcionar a los so-  
cios las primeras materias y enseñarles  
prácticamente las fórmulas y modo de com-  
ponerlos para toda clase de tierras y cul-  
tivos.

Aunque estas instituciones, no sean  
municipales brindóse con la presidencia  
del Sindicato al señor Alcalde, quien de-  
clinó tan elevado cargo por las múltiples  
ocupaciones de un ayuntamiento que es el  
segundo de Navarra en importancia.

Arrazoz: don Juan Bautista Urrutia, ecó-  
nomo de Azpilicueta; don Pedro Zapelena,  
párroco de Aniz; don Miguel Echeverría,  
párroco de Barrota; don Pablo Goldaraz,  
párroco de Ciga; don Basilio Iribar-  
ren; párroco de Garzain; don Juan Bau-  
tista Techea, párroco de Elvetea; don  
Gabriel Iribarren, párroco de Lecaraz y el  
párroco de Oronoz.

Además un vocal sejar, mayor contri-  
buyente por cada pueblo, designado por su  
respectivo párroco.

La acreditada fonda de don Julián Lá-  
zaro sirvió esmeradamente una suculenta  
comida en uno de los salones de la Casa  
Consistorial á 50 comensales, menudeando  
a los postres los célebres *kaikus* de *Gaz-  
tambera* (cuajadas baztanesas) que nos  
traen á la memoria la necesidad de fundar  
en tan hermoso y rico valle las manteque-  
rias y queserías *cooperativas* con la ma-  
quinaria moderna, que tienen las mante-  
queñas suizas y holandesas.

Además de los señores enumerados  
veíanse fraternalmente sentados en el ban-  
quete social, los principales propietarios  
del valle Baztan. De Iruñeta, los señores  
don José Taberna, Cándido Goldaraz,  
Manuel Iruñalde, Tomás Mendizábal,  
Agustín Iruñalde, Mariano Laramendi,  
Saturnino Iruñalde, Fermín Irigaray, Ni-  
casio Ascoberea, Gregorio Inda, Vicente  
Urrutia, Juan Ortigas, Manuel Urrutia,  
Benito Dandarretia y José Urrutia.

De Arizun, Juan Zuluaga, Martín Irigo-  
yen, Joaquín Gamu, alcalde del valle  
Francisco Ainciburu y Victoriano Iribar-  
ren.

De Errazu, Salvador Iruñalde, Cándido  
Goni é Inocencio Iruñalde.

De Azpilicueta, Juan Bautista Iribarren,  
Pío Larregui, Francisco Urrutia, Teodoro  
Aristia y Bernardo Urrutia.

De Elvetea, Simón Ehandi; de Aniz  
José Acarate; de Lecaraz, Lino Plaza; de  
Garzain, Patricio Garatococha; de Ciga,  
José María Azpiroz, Isidoro Ascoberea,  
Miguel Inda, Casimiro Iruñalde; de Eli-  
zondo, Mauricio Berceocha, Román La-  
coizqueta, Pedro Apezteguia, coadjutor y  
Juan Berceocha, capellan.

De Maya, José Ariztia alcalde, Matías  
Apeztecha juez municipal, Urbano Ariz-  
tia, Raimundo Apezteguia, Julián Iribar-  
ren y su entusiasta párroco don Cruz Go-  
yeneche, que va á instalar para su pueblo  
el Sindicato y Caja.

Finalmente asistieron también á las co-  
ferencias y al banquete los párrocos don  
Manuel Inda y don Anastasio Echeverri  
de los apartados pueblos de Urdax y Zu-  
garramudi confluente con Francia, con  
sus feligreses don Julián Laurencena y  
don Blas Ayerra y determinaron fundar  
para sus pueblos el Sindicato y Caja.

Para gloria y satisfacción del señor Ar-  
cipreste del Baztan, acudieron todos los  
señores párrocos del arciprestazgo con sus  
feligreses al simple anuncio de las Confe-  
rencias sociales; hasta un venerable ancia-  
no de 80 años, párroco de Garzain, movido  
de celo ardiente por el bien de sus queri-  
dos feligreses, vino a pie unos cuantos ki-  
lómetros, siendo objeto de admiración y  
de aplauso.

Creado el Sindicato agrícola Baztanés,  
cada pueblo del valle se dispone a fundar  
la caja rural católica de ahorros y pre-  
stamos.

Y como siempre, el ejemplo es más elo-  
cuente que las palabras, á imitación del  
arciprestazgo del Baztan, prepárese tam-  
bién el arciprestazgo de Santesteban con  
todos los pueblos de su jurisdicción á orga-  
nizarse en Sindicatos y Cajas, llegando á  
ser sus presidentes, concejales delegados,  
tan pronto quede aprobado el proyecto de  
ley municipal y excluido además todo otro  
Sindicato socialista ó laical por el derecho  
de prioridad de tiempo en su fundación y  
con esperanzas muy fundadas de obtener  
una subvención oficial.

¡Bien por el valle Baztan! Delante van  
los célebres baztaneses, don Pedro de Ur-  
ría, general del ejército español en Amé-  
rica; don Pedro Elizalde, que se cubrió de  
gloria en el nuevo mundo; y los caritati-  
vos caballeros don Joaquín de Iruñeta, don  
Miguel Aguirreberbe, don Juan Bautista  
Iruñalde y otros mil. ¡Aurrera! imitemos  
á nuestros padres y sea el Baztan la perla  
de Navarra del catolicismo social.

Antonino Yoldi.  
Elizondo, Junio 1907.

## En el Instituto

El resultado de los exámenes celebrados  
ayer fué el siguiente:  
Francés (primer curso).—Sobresaliente:  
don Julián Bergareche y Meritorea; No-  
tables 3; Aprobados 5.  
Francés (segundo curso).—Sobresaliente:  
don Florencio Mozo y Ocio; Notables 4;  
Aprobados 11.  
Historia Universal.—Sobresalientes: don  
Julián Bergareche y Meritorea; don An-  
tonio Cuadrado y Llanza; don Juan Mi-  
guel Aguirre y Ostiza; Notables 4; Apro-  
bados 28.  
Física.—Notable 1.  
Nuestra enhorabuena á los aplicados es  
colores.

**Lodosa**  
DIVERSIONES Y FESTEJOS  
Desde el domingo último actúa en esta  
localidad, la compañía de zarzuela cómica  
que dirige don Francisco de la Fresilla,  
muy conocida del público lodosano, tanto  
es así, que podemos decir que son nuestros  
convencios, puesto que en el corto espacio  
de once meses, ha estado cuatro tempora-  
das.

San Pedro Apostol, se dará la primera  
co-  
rrida de vacas en la referida plaza, co-  
rriéndose ganado del propio señor Saso,  
habiéndose pedido, para dicho objeto, el  
correspondiente permiso al M. I. Sr. Go-  
bernador civil de la provincia.  
El correspondiente.

## EN EL JUEGO NUEVO

¡Menos mal! El partido de anteaer pue-  
de calificarse de tal, fué bastante más no-  
table, más competido y más ameno que  
los jugadores en los dos ó tres últimos días  
festivos.

¡Lástima grande que por diferencias en-  
tre la empresa y ciertos jugadores, tengu-  
mos que resignarnos á presenciar de aho-  
ra en adelante partidos idénticos, es decir,  
con el conocido y corto número de jua-  
dores que quedan.

Según tengo entendido, la cuestión pen-  
diente parece no arreglarse, y para ello,  
según mis noticias, van á ser contratados  
algunos pelotaris de fuera de Navarra.

Si esto se confirma, me ocuparé deteni-  
damente de esta cuestión, que la verdad,  
es de mucha trascendencia, sobre todo  
para los simpáticos pelotaris que han sido  
separados temporalmente del cuadro de  
pelotaris.

Como decía antes el partido del domín-  
go puede calificarse de bueno.

Los hermanos Murillo, azules, contra  
Mardura y Baleztena, rojos, eran los en-  
cargados de hacer sufrir emociones á los  
individuos de la cátedra ¡que vaya si las  
sufrieron!

Desde el principio, aún cuando las fuer-  
zas parecían equilibradas, se apreció, al  
menos por los *cafeardíticos*, alguna peque-  
ña superioridad en los azules, y esto fué  
motivo para que los monistas se disparan-  
aran ofreciendo un momio bastante acep-  
table, que bien pronto lo aprovecharon los  
partidarios de los rojos.

En rigor hasta la igualdad en el 6.º juego,  
no se podía apreciar la ventaja por ningun-  
o de los dos bandos, toda vez que los es-  
fuerzos de unos se nivelaban con los con-  
trarios.

Los seis primeros juegos resultaron su-  
mamente animados y de expectativa enor-  
me para los monistas. Se igualaron en los  
juegos 1.º, 2.º, 3.º, 4.º y 5.º. De este juego Mar-  
dura y Baleztena triplicaron su trabajo y  
¡allí fué Troya! Los hermanos Murillo que-  
rían alcanzar á sus contrarios, pero sus  
esfuerzos se estrellaban ante el hermoso  
juego desarrollado por los rojos, sobre to-  
do por Mardura.

Los contrarios los rojos Mar-  
dura y Baleztena, y sus contrarios los he-  
rmanos Murillo quedaron en el sexto juego.  
Los monistas sufrieron una derrota es-  
pantosa; algunos pudieron cubrirse.

Galíndicua.  
**Puente la Reina**  
EL SAGRADO CORAZON  
Ayer se celebraron en esta villa, en la  
parroquia de Santiago, los cultos anuales  
al Sagrado Corazón de Jesús.

Por la mañana, á las seis y media, hubo  
Comunión general, acercándose á recibir  
el Pan Eucarístico infinidad de fieles.  
A las nueve de la mañana celebróse Mi-  
sa solemne cantada, á tres voces, del maes-  
tro Perosi, en la que tomó parte nuestro  
querido paisano don Nemesio Aramburu,  
exponiéndose Su Divina Majestad.

Por la tarde, á las tres y media, vísperas  
solemnes, novena y reserva de Su Divina  
Majestad.

Concluidos estos actos salió la procesión  
recorriendo al son de las campanas las ca-  
lles Mayor y otras, las cuales ofrecían las  
ventanas y balcones lujosamente engalan-  
adas con ricas colgaduras, al mismo  
tiempo que se disparaban infinidad de co-  
hetes.

La procesión iba en la forma siguiente:  
primeramente la Cruz parroquial; detrás  
un hermoso estandarte del Sagrado Cora-  
zón, al que seguía la imagen del Cora-  
zón de María y en pos de ésta el de Jesús.  
Acompañando á estos varias niñas ves-  
tidas de blanco que parecían ángeles ba-  
jados del Cielo. La procesión fué con mu-  
cho orden yendo en el centro de sus filas  
los celadores y celadoras. Concluida esta  
subió el predicador á la sagrada cátedra y  
pronunció una plática entusiasmada haciendo  
notar lo muy concurrenciosos que han estado  
todos los cultos que se han celebrado en  
esta villa, despidiéndose las palabras  
alentadoras para que en todos los corazones  
viva robusta y pura la Fé.

El correspondiente.  
17 Junio 1907.

## Información telefónica

DEL DOMINGO  
Madrid 16 (6 tardes y 11 noche)  
Ferrer en Barcelona

Anglés, Careaga y Lerroux, todos alaban-  
do la justicia de la sentencia dictada en la  
causa de la bomba de Morral, en cuanto  
absuelve á Ferrer, y atribuyendo esa ab-  
solución á la propaganda hecha en favor  
del procesado como cómplice.

Además el señor Lerroux ha recomen-  
dado que se trabaje para obtener el in-  
dulto de Nakens y los demás condenados  
á prisión en la misma sentencia.  
En el mitin no se ha alterado el orden, y  
los discursos han sido aplaudidos.

## Notas políticas

**Memra en la Granja**  
Esta mañana ha marchado el señor Mau-  
ra á la Granja á despachar con el Rey,  
llevando para la firma varios decretos.  
Uno de éstos es el de autorización para  
presentar á las Cortes el proyecto de ley  
que tiene por objeto dificultar y disminuir  
la emigración.

El señor Maura regresará á Madrid pa-  
ra las siete y media de esta tarde, y no se  
sabe de público todavía si el anunciado  
Consejo de ministros se celebrará esta no-  
che ó se aplazará hasta mañana.

**Los liberales**  
En la reunión que mañana se celebrará  
en el Círculo liberal, únicamente hablará  
el señor Moret, quien expondrá su juicio  
sobre la actual situación política y sobre  
la actitud del Gobierno.

Estas reuniones, según dice el señor Mo-  
ret, no tienen el carácter de asambleas de-  
beratorias, y por eso no hablarán en ellas  
los diputados y senadores.

El señor Moret irá todos los días al Círculo  
liberal para cambiar impresiones con  
sus amigos, hablando hoy con unos y ma-  
ñana con otros.

**Los solidarios**  
Dentro de pocos días, los solidarios cele-  
brarán una reunión en la cual establece-  
rán turnos, para que mientras permanez-  
can abiertas las Cortes, no falten en nin-  
guna de las dos Cámaras representantes de  
la Solidaridad.

Recordando que en ciertos períodos par-  
lamentarios suelen concurrir á las sesiones  
bastantes diputados y senadores de oposi-  
ción, y los bancos de la mayoría están de-  
siertos, los solidarios se proponen pedir  
con frecuencia votaciones nominales.

## DE PROVINCIAS

**Barcelona.**—En varias calles se han ve-  
rificado esta mañana manifestaciones de  
protesta contra los comerciantes é indus-  
triales que, infringiendo la ley del descan-  
so dominical, tenían abiertos sus estableci-  
mientos.

Los manifestantes han realizado actos  
de violencia y han roto los cristales de va-  
rios escaparates.  
Todo ello ha producido cierta alarma en  
algunas calles; pero el orden ha quedado  
restablecido instantáneamente.

**Vigo.**—Han llegado á este puerto los ca-  
nonero «Osado» y «Proserpina», que con el  
acorazado «Pelayo» forma la escuadrilla  
naval encargada de defender las rías ba-  
jas en las próximas maniobras.

**Puente hundiéndose**  
Esta tarde se ha hundido el puente de  
madera llamado «Puente verde» sobre el  
Manzanares.

Hay por haber salido un buen día han  
sido innumerables las personas que han  
salido de paseo y que han pasado por el  
puente citado, y sin duda por esta causa se  
hallaba resentido.

Hay varios heridos, ninguno de grave-  
dad.  
**Toros**  
En Madrid

La corrida de equi ha sido regular.  
La plaza estaba llena.  
Minuto y Mazantinito han estado muy  
bien y Guerrerito regular.

En Nimes se ha corrido ganado de Arri-  
bas, que resultó bueno.  
Cocherito y Bienvenida estuvieron he-  
chos unos héroes.  
Se repartieron estruendosas ovaciones.

En Bilbao el ganado de Valle resultó  
bueno y Bombita III y Posadas ganaron  
muchísimos aplausos.  
**De la Granja**  
Los Reyes después de oír misa muy tem-  
prano en la capilla con los alabarderos y  
soldados del regimiento del Rey salieron  
de paseo.

El Rey marchó al Tiro de pichón.  
Iba vestido de americana y panamá y al  
regresar regresó en mangas de camisa y  
con la chaqueta al hombro á causa del ex-  
cesivo calor que se sentía.

Cuando el Rey llegó á palacio se encon-  
tró con el señor Maura que le esperaba en  
la escalera.

El monarca y su primer ministro salu-  
dándose cariñosamente.  
Después de oír misa el señor Maura tuvo  
despacho despacho con el Rey.

El señor Maura recibió de los monarcas  
inequívocas pruebas de afecto y alta con-  
sideración.

Terminado el despacho los Reyes salie-  
ron de paseo por la carretera de Madrid.

El señor Maura puso á la firma de Su  
Majestad varios decretos entre ellos uno  
autorizando al señor La Cierva para que  
lea en las Cortes su proyecto contra la  
emigración.

Otro reglamentando las expediciones al  
extranjero de obreros pensionados.  
Otro disponiendo la celebración de asam-  
bleas forestales.

Y otro concediendo residencia en Mel-  
illa á los penados que hayan entrado en el  
tercer período de su condena.

**Consejo**  
El señor Maura regresó á Madrid por la  
tarde é inmediatamente citó á los minis-  
tros para un Consejo que se está celebra-  
ndo ahora en el palacio de la presidencia.  
En este Consejo dará cuenta el señor  
Maura á sus compañeros de su entrevista  
con el monarca.

**ENCHETA.**

LA BOLSA

El mercado dista mucho de hallarse en situación verdaderamente normal. Por más que los presupuestos hayan producido buena impresión entre los rentistas...

De todos modos, ha producido mal efecto el que no se hablase en ningún proyecto económico de la cuestión del cambio, que cada día preocupa más, en vista de la inseguridad con que cotiza y de la facilidad con que ha llegado a 12 por 100 en poco tiempo.

Cuando en alguna ocasión, hallándose el cambio bajo, hemos dicho que no nos extrañaríamos verle llegar a 10 y 15 por 100, nuestra opinión se ha creído exagerada y falsa...

Ha aprobado los ejercicios de ingreso en la Academia de Infantería del Ejército nuestro inteligente y aprovechado amigo don Emilio Ayala...

GACETILLAS

Procedente de Iruya, donde ha permanecido dos días, ayer a la mañana llegó a esta ciudad nuestro ilustre paisano el ilustrísimo señor Obispo de Oviedo don Francisco Baztan...

A las cinco de la tarde emprendió el viaje a Puento la Reina, de donde se trasladará a Abárzuza con el fin de saludar al Sr. Párroco, su íntimo amigo. El miércoles a la noche ó el jueves a la mañana es esperado nuevamente en esta capital nuestro ilustre paisano y digno Prelado de Oviedo don Francisco Baztan.

A mediados de Agosto próximo contraerá matrimonio en Tudela el catedrático del Instituto de Bilbao, nuestro paisano don Manuel Lasa, con la señorita Pilar Sola.

El automóvil de Estella sufrió ayer en el camino una avería sin consecuencias. De Pamplona salió otro auto para recoger a los viajeros...

Uno de estos días empezará la notable sociedad Santa Cecilia los ensayos de las obras que ha de interpretar en los conciertos de San Fermín. Están ensayándose las siguientes composiciones: «En las estepas del Asia Central», de Borodin.

Se encuentran en Pamplona nuestro distinguido amigo don Domingo Guzman de Frutos y su bella esposa doña María Luisa Vida.

Por Real orden de 12 de Junio actual se les concede a los individuos que se expresan en la adjunta relación el relief y abono fuera de filas de las pensiones de cruces.

Ha aprobado los ejercicios de ingreso en la Academia de Infantería del Ejército nuestro inteligente y aprovechado amigo don Emilio Ayala, que tambien obtuvo brillantes resultados en la Academia de Caballería.

La feria de ganados de esta capital se celebrará el año actual en el mismo lugar del año último, ó sea en la Vuelta del Castillo, cerca de la puerta de Sorcorro.

A los pueblos de esta provincia les corresponde abonar los siguientes precios de las raciones y artículos que se suministren durante el presente mes. Pan 0,22 pesetas ración, cebada 0,57, paja 0,21, leña 0,03 kilo, carbón 0,09, aceite 1,44 libra y petróleo 0,85.

La "Sociedad Española de Pedagogía", ha dirigido una instancia al ministro de la Guerra, pidiendo que en cada regimiento se cree una Escuela de primera enseñanza para dar la debida instrucción a todos los soldados...

Para los que proyectan ir a Panamá. Un colega de Santander publica, bajo el título «Los que vuelven de Panamá», un suelto del que estimamos oportuno reproducir lo siguiente: «Ya empiezan a regresar a la madre Patria los que fueron al Panamá ilusionados con perspectivas de pingües jornales que se les ofrecían por los agentes embarcadores.

el cual vienen 38 de aquellos emigrantes que desembarcaron en Santander. Hemos hablado con algunos de ellos y cuentan que no acaban de las penalidades, sufrimientos que allí han sido víctimas.

El cinturón Eléctrico. Se encuentra ya en Pamplona, hospedado en el Hotel «LA PERLA» el digno representante para España y Portugal del célebre «CINTURÓN ELÉCTRICO» del doctor Wilson, de Londres.

Hoy al mediodía son esperados en el sario los ocho toros de la ganadería antigua de Lizaso, hoy de la señora viuda de Mata, que serán lidiados en Tolosa los días 24 y 25 del actual.

En el cine-Balloch del Ensanche se exhibió ayer y anteaer un bonito programa cinematográfico. La concurrencia muy numerosa, sobre todo en las sesiones de las ocho. Rogamos a la empresa limite el número de entradas, con el fin de evitar la aglomeración de público en el pasillo de la preferencia.

En Cascaño se han unido en indisoluble lazo el ilustrado capitán de Artillería estimado amigo nuestro don Francisco Sigüenza, con la encantadora señorita Julia Jimenez. Terminada la ceremonia los nuevos esposos salieron de viaje a pasar la luminable y llena de felicidades.

HERNIADOS (quebrados).—Ha llegado ya a Pamplona el inteligente delegado del doctor Brodnitz, de Barcelona, calle Ancha, número 14, que está hospedado en el Hotel «La Perla»...

Por la Superioridad les ha sido concedida la pensión de 470 pesetas anuales a las huérfanas del primer teniente don Dionisio Gonzalez Lopez, a cobrar por la Delegación de esta provincia.

En la planta baja del Ayuntamiento se ha colocado el cartel anunciador de las fiestas de Tolosa, que tendrán lugar los días 24, 25 y 26 del actualmes.

parroquia) a la Sagrada de Nazaret, y este acto servirá tambien para renovar la consagración de las familias ya inscritas en la misma. Inmediatamente el Párroco bendicirá é indulgenciará las coronas, rosarios, cruces y crucifijos manuales, imágenes pequeñas y medallas que tengan en la mano los asociados.

La persona que haya perdido un llavín atado a una cinta negra puede pasar por esta Redacción a recogerlo, pues

Conferencias telefónicas De la región Alava

Vitoria 17 (8 noche). Triste hallazgo. En el rio de Murguía ha sido hallado hoy el cadáver de una niña de corta edad.

Teatrales. La compañía Tubao que viene actuando en el Teatro principal es objeto de grandes ovaciones por el numeroso y selecto público que a diario asiste a las funciones teatrales.

De sport. El sport adquiere cada día más desarrollo en esta capital. Para muy en breve se proyecta jugar una partida de «foot-ball» entre los equipos de esta capital y los de Bilbao.

Incendio. En una casa de la calle de la Estación se ha declarado hoy un incendio. Por fortuna el elemento fué de poca importancia y se sofocó al poco rato de iniciarse.

Guipuzcoa

San Sebastian 17 (9 noche). Sensible accidente. Comunican de Eibar que en las inmediaciones de dicha villa ha sido encontrado el cadáver del sirdico de aquel Ayuntamiento D. Teodoro Echaziz.

Reunión importante. En el despacho del gobernador civil se han reunido bajo la presidencia de éste el presidente de la Diputación y el alcalde.

En la Diputación. En la Diputación se han reunido hoy los diputados para celebrar sesión. Han tratado de crear lo antes posible varios sindicatos agrícolas y cajas rurales en diferentes pueblos de la provincia.

Un detenido. Hoy ha sido detenido un sugeto llamado Félix Belascoain, natural de esa provincia, que se dedicaba a realizar timos.

La Tabacalera. El alcalde señor marqués de Rocaverde que llegó ayer procedente de Madrid, nos ha manifestado que celebró una detenida conferencia con el ministro de Hacienda señor Osma, tratando de la Tabacalera de San Sebastián.

ayer nos lo entregaron unos niños que lo encontraron en la vía pública. El ideal vermouth «Cinzano de Torino», es la marca proveedora de S. S. Pio X. En la Inspección municipal se han puesto a la venta al precio de 10 céntimos los programas anunciadores de las fiestas de San Fermín.

Nuestra información

Después de permanecer breves horas en esta ciudad, ha reanudado su viaje a Francia el señor conde de Rodas. —Hoy ha llegado el nuevo embajador de Francia Mr. Relvik.

Vizcaya

El domingo próximo se exhibirán en la plaza de toros 14 osos polares, que trabajarán a las voces de un domador. Estos osos marcharán de aquí a San Sebastian.

Como ya le anunció, la colonia navarra de esta invicta villa ha celebrado sesión para tratar de los festejos que ha de organizar con motivo de las fiestas de San Fermín.

Después de breves palabras, encaminadas a exponer el objeto de la reunión, se acordó por unanimidad aprobar el siguiente programa: Día 6.—Los gaiteros de Pamplona recorrerán las calles ejecutando pasacalles y se dispararán bombas y cohetes.

La novillada de ayer resultó sosa. El ganado de Valle muy difícil de torear y de poco poder. Bombita tercero regular con la capa y mal al herir.

Los pescadores protestan. Los pescadores de esta provincia se quejan de que sus colegas de Coruña, Gijón y otros puntos se dedican a pescar crias de merluzas que las venden a bajos precios y culpán a ellos de la carestía de dicho pescado por esta causa.

La junta directiva en pleno del Orfeón bilbaíno ha presentado la dimisión de sus cargos. Se ignora a qué obedece la resolución de la junta directiva.

Regatas. El domingo y lunes próximos se celebrarán las regatas organizadas por el «Club Marítimo de Labra». Se concederán premios por valor de 2.000 pesetas y varios objetos de arte.

Primera conferencia. Madrid 17 (6 tarde). Los olivares. Convocados por el señor Prado Palacios se han reunido esta tarde en una de las secciones del Congreso los diputados de los distritos olivereros.

Todos los reunidos mostraron conformes con lo propuesto por el señor Prado Palacios y en el acto se formó una comisión que se encargará de todos los trabajos conducentes al fin propuesto.

El señor Muro, peor

La enfermedad que retiene en cama al jefe de la minoría republicana del Congreso señor Muro, ha tenido una importante agravación. El señor Muro se encontraba esta mañana muy molesto. Los médicos no han ocultado el avance de la enfermedad. La casa del señor Muro es muy visitada. Esta tarde continuaba el enfermo en el mismo estado.

Los marinos disgustados

Entre los marinos—según se afirma— reina gran disgusto con motivo de las reformas del señor Ferrandiz. Afirman también que algunos generales y oficiales de la Armada han manifestado que no van a emitir parecer en la información que se ha abierto porque no se les deja en la completa libertad de acción que necesitan. Dirigense muchas censuras contra la determinación del ministro de suprimir la banda de la escuadra.

Al Consejo de Estado

Ha pasado al Consejo de Estado la instancia del vice-almirante Topete en la cual pide se le designe para ocupar la vacante de Almirante que existe.

El ministro de jornada

Se ha dispuesto que el ministro de jornada sea este año el ministro de Marina señor Ferrandiz.

Al Escorial

El infante don Carlos, acompañado de su hermano don Raniero ha ido hoy al Escorial. Los dos infantes permanecieron largo rato ante el sepulcro de la princesa de Asturias orando.

Una exposición

Según noticias que hemos recibido está brillantísima la Exposición naval de Burdeos.

Es objeto de unánimes y calurosos elogios la instalación española. Los modelos de barcos antiguos y las pinturas que España ha mandado a Burdeos son seguramente los objetos en que más se fija el público distinguido.

No hay disgusto

En algunos centros políticos se había dicho ayer y se seguía diciendo hoy que habían surgido diferencias entre los ministros de la Gobernación y Fomento a propósito de los proyectos relativos a la emigración.

Hemos hablado hoy con el señor Besada y al interrogarle acerca de esta cuestión, nos ha dicho que carece en absoluto de fundamento, que en el seno del gabinete no hay diferencia alguna, que el señor La Cierva y él no tienen motivos para estar disgustados.

Terminó diciéndonos el señor González Besada que el proyecto contra la emigración del señor La Cierva está calado en el suyo y que todo cuanto en algunos centros políticos se dice está dicho con mala intención.

De rúbrica

Siguiendo la tradición, el Rey ha regalado al duque de Híjar el uniforme que vestía el día de la Asunción. El duque de Híjar recibió bajo palio a los enviados de S. M.

Pasó el secreto

Habiendo pasado el periodo de secreto que requieren las negociaciones diplomáticas el señor Allendesalazar ha hecho público que se ha ratificado el tratado hispano-anglo-francés declarando el «statu-quo» en el Mediterráneo.

Ministro enfermo

El ministro de Hacienda señor Osma que días pasados sintióse molesto por una dolencia hasta el extremo de guardar cama ha vuelto hoy a tener que acostarse.

Al parecer no es de cuidado la indisposición.

Decretos

El decreto sobre Asambleas forestales de que ayer habló dispone que anualmente se celebren tres grandes sesiones presididas por el Director General de Agricultura para adoptar acuerdos respecto a los medios que es preciso emplear para el mayor desarrollo de nuestra riqueza forestal. El relativo a las pensiones para el extranjero dispone que se concedan 300 francos mensuales a los alumnos y 180 a los obreros. El número de obreros que recibirán pensión será de cien.

Bolsa de Madrid

CORRECCION OFICIAL COMPARADA

Table with columns for 'Día 15' and 'Día 17' listing various financial instruments and their values.

En el Correo

Después de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias en el Correo, cotizándose el Interior a 82'95, el Exterior a 00'00, los francos a 11'95, las libras a 28'15 y el portugués a 100'60.

MENCHETA.

Segunda conferencia

Madrid 17 (11 noche)

En las Cámaras

Congreso

La primera parte de la sesión ha carecido de interés. Solo ha habido en ella algunos ruegos y preguntas sobre asuntos que afectan a determinadas comarcas y que han sido tomados en consideración por el Gobierno.

Triple alianza?

El señor Garay ha expuesto noticias que tiene sobre una inteligencia entre los gobiernos de España, Francia e Inglaterra, y ha excitado al Gobierno a manifestar qué hay de cierto en las noticias referidas.

Le ha contestado el ministro de Estado manifestando que por conveniencia de las tres potencias se llegó a un acuerdo de mutuo apoyo respecto de ciertos casos e intereses.

Añade el citado ministro que el mencionado acuerdo se ha guardado en secreto hasta que fuera conocido por las demás potencias.

El señor Soriano pide que se explique el alcance del acuerdo internacional de que se viene hablando; y el señor Allendesalazar contesta que el acuerdo entre España, Inglaterra y Francia se reduce a la defensa de los intereses comunes a las tres potencias en el Mediterráneo y el Atlántico.

Otra pregunta

La ha formulado el señor Soriano diciendo que, según noticias, se «ha corrido una juerga» en la Alhambra, censurando la realización de tales actos en un lugar que no está hecho para juegos, y rogando al Gobierno que manifieste lo que haya ocurrido.

El ministro de Instrucción pública y Bellas Artes contesta que no tiene noticia de ello, y que adquirirá informes oficiales, para lo que proceda.

Orden del día

Continúa la discusión del Mensaje. El señor Valles y Ribot prosigue el discurso que comenzó la semana pasada.

Haciendo la apología de la Solidaridad, sostiene que es una agrupación reformadora y regeneradora, cuyas aspiraciones en lo referente a la defensa y fomento de los intereses que representa, nada absolutamente tienen de separatismo. Si en Cataluña (añade) hay separatistas, en la Solidaridad no existen.

Al final de su discurso el señor Valles y Ribot manifiesta deseo de saber si el Gobierno está dispuesto a admitir enmiendas al proyecto de reforma de la administración local, y advirtiendo que en caso negativo la Solidaridad hará cuanto pueda para impedir la aprobación de dicho proyecto.

Habló después el señor Maciá, comenzando por pedir benevolencia. Luego habla de los desastres coloniales, atribuyéndolos a la ineptitud, desvergüenza y cobardía de los gobernantes que mancharon el uniforme del Ejército y ocasionaron la destrucción de la Marina.

Hace historia de las causas de su retiro ó salida del Ejército y elogia a la Solidaridad, calificándola de verdadera representante del pueblo y defensora de sus intereses y aspiraciones, cualidades que la hacen eminentemente patriótica.

Le contesta el señor Rodríguez San Pedro; hablan algunos diputados para alusiones y se levanta la sesión suspendiéndose el debate.

Senado

También en esta Cámara ha habido al principio de la sesión algunas preguntas y ruegos sin importancia.

El señor Ruiz de Guíjar formula una relativa al hundimiento de un puente del Manzanarés.

Sobre este asunto hablan varios senadores, lamentando que, no obstante haber en el presupuesto del Ayuntamiento consignación para el arreglo de dicho puente, esa obra no se ha realizado.

El conde de Esteban Collantes pregunta al Gobierno sobre el alcance del acuerdo adoptado por los gobiernos de España, Inglaterra y Francia.

Le contesta el señor Allendesalazar afirmando que solo se trata de mantener el statu quo en el Mediterráneo y el Atlántico, de suerte que si hubiera de variarse el actual estado de las cosas, se haría preciso acuerdo y conformidad de los tres Gobiernos.

El señor Alzola pide al Gobierno explicaciones sobre lo ocurrido respecto de modus vivendi comercial entre España y Alemania.

A esto contesta el ministro de Estado que el citado convenio fué denunciado en el año 1905; pero como esa denuncia ha sido retirada, queda en vigor el modus vivendi.

El señor Díaz Moreu manifiesta que se propone hablar sobre el acuerdo con Francia e Inglaterra, y el ministro de Estado le reconoce su derecho y se manifiesta dispuesto a discutir el asunto. Habla después otros senadores, y sin que haya ocurrido nada importante, se levanta la sesión.

Lo que dice Moret

En el Circulo Liberal se ha verificado la reunión anunciada. El señor Moret ha pronunciado un discurso encaminado a justificar la actitud en que se halla el partido liberal.

El retraimiento en que se hallan los liberales, tiene por objeto, según el señor Moret, conseguir la pureza del sufragio, pureza que no puede esperarse de la actual mayoría parlamentaria, porque es hija de los abusos electorales.

Por eso tiene que continuar la abstención de los liberales.

Si el Gobierno aceptase la fórmula que han propuesto los políticos de oposición, los liberales acudirían a discutir la reforma de la ley electoral. Esto es nada más que la síntesis de

las ideas capitales del discurso que ha pronunciado el señor Moret en el círculo de su partido.

No hay que añadir que los concurrentes han aplaudido el discurso de su jefe.

Notas extranjeras

La crisis vitícola francesa

Paris.—El jefe del gobierno ha celebrado una larga conferencia con el procurador general del departamento de Montpellier.

Ambos personajes se han mostrado reservadísimo.

Existe expectativa por conocer la medida que el gobierno adoptará contra los alcaldes dimisionarios.

Mr. Clemenceau ha sido interrogado sobre este punto, contestando:

«No se puede proceder de una vez contra quinientos alcaldes; la situación es muy delicada y debe tratarse con gran tacto y prudencia. Sin embargo, ya he manifestado en la circular que he dirigido a los alcaldes, que la ley ha de ser respetada, y lo será.»

En Narbona se ha hecho un entusiasta recibimiento al coronel Marmet, jefe del 100.º de línea, declarado en situación de retiro por el gobierno a causa de su actitud favorable a los manifestantes viticultores.

El alcalde dimisionario de Narbona arengó a la multitud aconsejando que después de haber demostrado sus simpatías al regimiento a que pertenecen muchos hijos del Midi, se disolviese la manifestación en calma para demostrar que saben obedecer a los elementos directores.

Los manifestantes hicieronlo así.

En Rusia

San Petersburgo.—El decreto imperial disolviendo la Duma ha causado sensación enorme en todo el imperio.

Témese se reproduzca la época del terror pues los revolucionarios amenazan con sangrientas represalias si sufren persecución, como ha empezado ya, los miembros de la disuelta Duma pertenecientes a los partidos radicales.

MENCHETA.

De madrugada

Contra la Conferencia de la Paz

Madrid 18 (2,15 madrugada).

La Haya.—Las asociaciones antimilitaristas y socialistas de Holanda han celebrado un grandioso mitin contra la Conferencia de la Paz.

Han asistido unas 7.000 personas y se han pronunciado discursos calificando de comedia grotesca dicha conferencia, sobre todo después de haber sido disuelta la Duma de Rusia.

MENCHETA.

Manifestación ruidosa

Madrid 18 (2'25 madrugada).

Valencia.—Se ha organizado una manifestación contra el Ayuntamiento interino.

Los manifestantes recorrieron varias calles dando gritos diversos y sembrando la alarma. Cerráronse las puertas de los establecimientos.

Al llegar los manifestantes a la calle de la Paz encontráronse con un significado solidario intentando agredirle.

La policía libró de ser acometido y entonces salió un disparo dirigido contra un inspector, resultando ileso.

La policía disolvió los grupos no sin grandes esfuerzos.

MENCHETA.

¡Alto! ¿quién viva?

El que come carnero de las carnicerías de don Anastasio Echeverría (a) Torre Blanca, de la calle Eslava número 6 y Pellerías número 35.

A 1 peseta 60 céntimos kilogramo. 4-1

Imperdible En la esquina de la calle de Chapitel y Plaza del Castillo se perdió ayer uno de plata.

La persona que lo haya encontrado y quiera devolverlo puede entregarlo en esta Administración. -1

Dependiente Hace falta uno en la Peluquería de J. Iruemendi, Mayor, 1. 3-1

Academia comercial Ilandain

En breve darán principio las clases de Teneduría de libros, Cálculos mercantiles y Caligrafía.

Método de enseñanza práctico, de inmejorables resultados, como lo prueba el número de alumnos que han cursado en esta Academia y obtenido plaza en varios establecimientos.

Clases especiales para señoritas.

Informará el director don Luis M.º Ilandain. 2-1

Venta de corderas y corderos

Se desean vender 230 corderas y corderos capones superiores para pique y 17 ovejas viejas. Dirigirse a Julian Oñaldégui en Artajona. p 4-1

Nodriza Hay una casada, de cinco días de leche que desea criar en su casa de Mendivil (Navarra). Dirigirse al mismo pueblo a Santiago Liberal. 3-1

Nodriza Hay una casada de 28 años de edad y 15 días de leche que desea criar en su casa del pueblo de Berriozar. Informaran calle de Tecendarias núm. 20, tienda. 3-1 p

Pérdida La persona que supiera el paradero de una burra gris, que se ha extraviado, se servirá avisar al guardamonte de Yarte (cendea de Iza) quien irá a recogerla y gratificará el servicio. 4-1

Liquidación verdad

Se liquidan grandes existencias de calzado de caballero, señora y niños, a precios desconocidos.

Botas de caballero desde 5 pesetas

Idem de señora desde 2

Idem de niño desde 1

Estafeta 35, junto a la pastelería de Udobro. -1

MALES DE LA PIEL



Antes de la curación



Después de 15 días de tratamiento

Hemos señalado a los lectores de este periódico el descubrimiento sensacional del señor RICHELLET, Farmacéutico y Químico en Sedán de Francia, en lo que toca a las enfermedades de la piel. Aquí la lista de estas enfermedades que han sido curadas, después de algunos días por este tratamiento maravilloso:

Eczemas, herpes, impetigos, acnes, sarpullidos, prurigos, rojeces, sarpullidos tarinacos, sycosis de la barba, comezons, llagas, verrucosas y eczemas varicosas de las piernas, enfermedades sifilíticas.

Este maravilloso tratamiento ejerce su acción tanto sobre el punto en el cual se localiza el mal, como sobre la sangre, que después de algunos días se encuentra transformada y purificada.

Todos los ensayos tuvieron buen éxito, y no se ha producido jamás una recaída, después de la curación.

El precio del tratamiento es proporcionado con todas las condiciones de la fortuna. (Existe también un tratamiento para los niños de 3 años hasta 16)

Acaba el señor RICHELLET de instalar depósitos de su tratamiento en todas las boticas y droguerías de España.

Un folleto, en lengua española, tratando de las enfermedades de la piel, ha de ser remitido gratuitamente, por los depositarios, a todas las personas que lo piden.

Para obtener también gratuitamente ese folleto, basta dirigirse al señor L. RICHELLET, 13, rue Gambatta, en Sedán (Francia)

Depósito General y venta: Droguería de D. Francisco Loyarte, calle San Ignacio de Loyola, 9 (frente al Mercado), San Sebastian.

En Pamplona, droguerías de don Valentín Marquina y don Jesús C. Castillo.

Máquinas segadoras, atadoras, agavilladoras y guadañadoras

Mr. Cormick, Chicago (E. U.)

MAS DE 450 VENDIDAS EN NAVARRA, RIOJA Y ARAGON

LAS MAS MODERNAS

LAS MAS PERFECTAS

LAS DE MAS DURACION Y LA DE MAS CONFIANZA PARA EL AGRICULTOR

Gran depósito de máquinas y piezas de recambio



HUICI, MUGICA Y COMP.ª.—Ingenieros Representantes exclusivos para Navarra, Aragón y Rioja 30-5 CHINCHILLA, 2 COSO, 135

Pamplona Zaragoza

LA REGENERACION

SOCIEDAD AGRICOLA MERCANTIL.—CAPITAL SOCIAL 2.000.000 DE PESETAS

Esta importante Compañía constituida casi en su totalidad con capitales navarros por las operaciones a que se dedica y por su perfecta organización es de gran utilidad a los agricultores en general y muy especialmente a los de esta provincia que sentirán de cerca los múltiples beneficios del crédito puesto a su disposición por

La Regeneración

La Compañía vende al contado y a crédito Superfosfatos y Nitratos de alta graduación garantizados, Sulfato de amoníaco, Sulfato de hierro, Escorias Thomas, etc. etc. Grandes existencias en los almacenes sociales Navas de Tolosa 17, y en los de Pasajes, Tarazona, Zaragoza, Estella, Tafalla, Tudela, Cortes, Gallur, Tarazona y otras localidades.

Compra venta de ganados

Caballar mular y vacuno, destinado a faenas agrícolas y de lujo, cuadras en Pamplona (calle de Alfonso Victoria) y Zaragoza (Torrero, edificio de la Sociedad); dehesas en Fontellas.

Seguros de ganados a prima fija

Maquinaria agrícola

Segadoras, Atadoras y Agavilladoras de las marcas más acreditadas; Rozadoras, Guadañadoras, Trillos, Arados Bravant, Russac y Vernet, Recogedoras de heno, Volteadoras, piezas de recambio y personal técnico para reparaciones.

Imposición de capitales

Esta Sociedad admite imposiciones en la forma siguiente: 1.º Plazo fijo de seis meses, se abona 3 por 100 anual. 2.º Plazo fijo de nueve meses, se abona 3 y 1/2 por 100 idem. 3.º Plazo fijo de un año, se abona 4 por 100 idem. 4.º Plazo fijo de dos años, se abona 4 y 2/1 por 100 idem.

Se admiten así mismo cuentas corrientes a la vista con interés de 2 por 100 anual. Domicilio social: PAMPLONA, Navas de Tolosa, 17; Sub-dirección general en Zaragoza: Edificio de Correos; Delegaciones navarras: Tudela, don Juan Antonio Uguet; Estella, don Tomás Bernete. 30-7

Las Aguas VICHY-ETAT son insustituibles. Exljase:

Advertisement for Vichy-Etat waters with a logo and text: Para las Enfermedades del Estómago VICHY-HOPITAL, Para Enfermedades del Hígado VICHY-GRANDE GRILLE, Para las Enfermedades de los Riñones VICHY-CELESTINS.

Hierbas en Ujué

Este Ayuntamiento con arreglo a las condiciones aprobadas por la Excma. Diputación foral, tiene en su jurisdicción hierbas para 1.500 cabezas de ganado, disponibles desde el día 29 del actual hasta fin de Septiembre del corriente año. Los ganaderos que deseen utilizarlas dirigirán sus instancias al Alcalde que suscribe antes del 26 del presente mes, indicando el número y clase del ganado con que han de aprovecharlas.

Ujué 15 de Junio de 1907.—El Alcalde-Presidente, Jorge San Martín. 3-1

Vaca holandesa Hay una vaca recién parida que se desea vender. Informará don Isidoro Oroz, vecino de Villava. 3-1 p

Remate de pieles y sebos

EN MURUZABAL

El día 22 del actual a las once horas tendrán lugar los remates de pieles y sebos por tiempo de un año, y de la lana existente, sobre cuarenta y cinco arrobas, de carnero churro, cuyos pliegos y posturas se leerán en el acto.

Muruzabal 14 de Junio de 1907.—El Presidente de la Junta, José M.º Arbeloa. 3-1

Casa de Baños

PASEO DE SARASATE

Se sirven baños y duchas. Horas: 6 de la mañana a 8 de la tarde. 6-1

¡No más canas!

Tintura maravillosa para el cabello, preparada por don Eulalio Eraso, farmacéutico. Marca registrada.

De venta en Pamplona, don Valentín Marquina; en Tafalla, don Carmelo Sánchez; y en Estella, don Baldomero Zalabardo.

Fraques de muestras gratis a quien los solicite. -12

Imprenta de EL ECO DE NAVARRA

# Anuncios recomendados

**En venta** Se vende ó arrienda en buenas condiciones una fábrica con los enseres necesarios para la fabricación de jabón, con un tino de hierro de 500 ó 600 arrobas de cabida. Para tratar dirigirse á doña Juliana Alzorz, en Lodosa, Navarra. 15-9 p

**Se vende** una charrete en Tudela carretera de Zaragoza 26 darán razón. Se vende un coche esta con aparejos en Fréscano (Aragón). Matias Navarro dará razón. 15-12

**Casa de prestamos** de Carlos Martínez, Jarauta 95. El martes 18 á las tres de la tarde se subastarán las prendas y alhajas empeñadas en los meses de Julio y Agosto. 8-4

**El que desee** comprar tarima, ladrillos y medios ladrillos, maderamen de todos tamaños, puertas, balcones con sus antepechos de hierro y ventanas y baldosas y dos barandados de hierro del derribo del Triquete de Tafalla á precios arreglados, puede dirigirse á Matías Tiebas, en Tafalla. 8-6

**Gran ocasión** Se vende una prensa de oliva movida con cabrestante de gran potencia toda de hierro; con ruego y pilas para la misma. Se cederá al contado ó á plazos tratándose de comprador de responsabilidad; advirtiéndose que la prensa puede probarse antes de desmontarla del punto donde está colocada. Informarán en esta Administración. Pamplona 14 de Julio de 1907. 8-3

**Fogonero** Se necesita un fogonero que sepa su obligación, para desempeñar el cargo de una Locomovil por temporada de trilla; si puede ser que sepa también de maquina, pues el objeto es desempeñar Locomovil y trilladora Boston. Dirigirse á don Javier Irla y don Gabriel Zabaleta, Aibar (Navarra). 8-4 p

## Enfermedades de los ojos

CONSULTA DEL DOCTOR ARNAL: TREINTA Y CINCO AÑOS especialista en enfermedades de la VISTA. HORAS DE CONSULTA todos los días de DIEZ á UNA de la mañana. ECONOMICA, para enfermos pobres, de TRES á CUATRO de la tarde. Navas de Tolosa, número 5, principal, derecha, Pamplona. 20-4

**Trilladora Balbuena** Gran adelanto, baratura y economía. Precios de los siete tamaños ó números que se construyen á 12, 16, 20, 24, 28, 32 y 36 diros. Ruedas de acero que contienen por el mismo orden, 60-72-84-98-112-128-144. Además llevan la revoladora para su uso desde el principio de su funcionamiento. Los pedidos á su autor Angel Balbuena, en Ardanaz de Izagaondoa (Navarra). (a) 30-10

**Sustitucion médica** Dirigirse á D. PEDRO AGUELO Y ABADIA. Manterola 9, tercero, San Sebastian. 3-2

## Subasta de pieles

EN CARCASTILLO Bajo proposición presentada, se celebrará en la Sala Consistorial de esta villa, el día 19 del actual á las diez de la mañana, la subasta de pieles del ganado de la Administración. Carcastillo 13 Junio, 1907.—El Presidente, Salustiano Altaco. 4-3

**Albañiles** Quieren ustedes gastar lo bueno, compren el yeso de en pasta para blanqueos á precios económicos. Para pedidos calle de la Merced, carbonería, José Sanchez. (a) 15-14

**¡Alpargateros!** Depósito de trenza de J. Lampreabe y C. Zapateria 34 (antigua casa de Lipuzcoa) Clase 1.ª sin alma núms. 4, 5 y 6. Por fardos de 100 kilogramos de cada número 119 pesetas. Por fardos de 50 id. id. 122 pesetas. Por madejas de unos y otros 130 pesetas. Condiciones: Pago al contado 2 por 100 de descuento. Pago á 60 días, neto. No será servido á plazo ningún pedido que no venga acompañado de buenas referencias. 8-6

**Máquinas de coser** Se arreglan máquinas de coser y se venden dos de Singer, de la pié y de mano; se darán baratas. En la misma se pintan y arreglan camisas y se colocan telas en jergones. San Lorenzo 27 tienda. 3-2

## Liquidación

Por retirarse del comercio se liquidan en estos quince días los muebles del establecimiento que doña Fideja Larraz tiene abierto en la calle Mayor número 71, de esta ciudad, á precios baratísimos. Pts. Cts. Camas de madera con jergon. 35 0 Sillas de comedor á 3 0 Id. de regilla, las de 8 ptas. á 6 50 Id. de paja á 2 50 Armarios, lavabos, mesas, espejos, cuadros, etc. con grandes descuentos. 8-3 (a)

## Yrazu y Compañía

BANCA Calle Moreno, 967, Buenos Aires Esta antigua casa, además de las operaciones coherentes al ramo, tiene una sección para el servicio de PASAJES para Europa y América, siendo su único representante en España y Francia, don Antonio Iriarte, de Tolosa (Guipúzcoa) á quien pueden dirigirse los interesados y hallarán ventajosa. Representante en Pamplona don Miguel Jaunsarás, calle Eslava, número 30. 20-7 p

## Baños de Arnedillo (Logroño)

LOS MEJORES para curar el REUMA, GOTA, CIÁTICA, ARTRITIS, HERIDAS, etcétera, etc. Viaje á la estación de Calahorra. Luz eléctrica, Telégrafo y dos correos diarios. Grandes mejoras en el Hotel del balneario. -22

## Agente marítimo

El más antiguo en Navarra, dedicándose desde hace veinte y nueve años en esta ciudad, Facilito pasajes para todos los puertos conocidos del extranjero á precios los más baratos que se conocen y nadie ofrecerá más garantías que esta casa. Dirigirse Zapateria 36 y Mayor 106.—DOMINGO APEZTEGUILA. Encargado en Estella, Adrian Zuza. Casa en Buenos Aires Chacabuco 814. 100-61

## Venta de hielo

Lo hay de clase superior á 75 céntimos de peseta arroba; los que deseen comprar pueden dirigirse á don Lucas Osés, vecino de Peralta (Navarra). 15-4

## A los ganaderos

El que desee comprar 60 ovejales viejas y 140 jóvenes puede dirigirse á don Bernardino Alvero, en Miranda de Arga. 4-2

## Oficial de carpintero

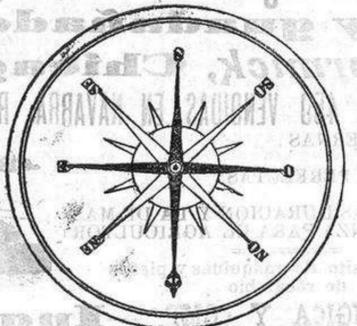
Hace falta uno en Carcastillo que sepa su obligación. Para informes dirigirse á don Pedro Piá, vecino de dicho pueblo. 5-5

## "La Moda Elegante"

Nueva zapateria y almacén de calzado DE JOSE MARIA AIZCORBE calle Zapateria núm. 3. No comprar ni encargar calzado en ninguna parte sin visitar antes esta casa, donde encontrarán gusto, solidez y economía. No equivocarse, Zapateria, 3, frente á casa de Mayo. 6-3

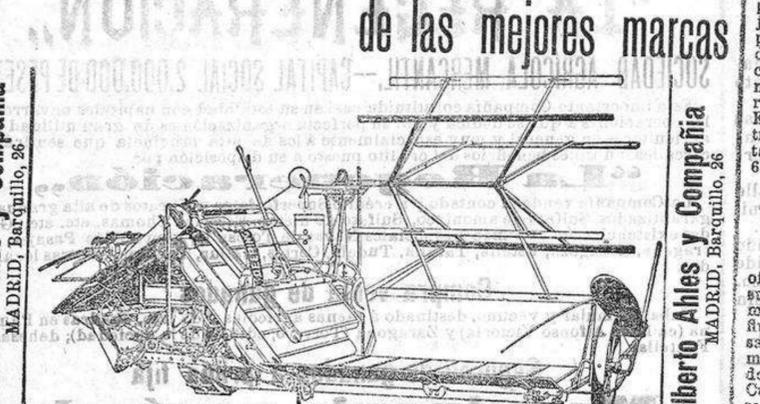
# AVENTADORA

**La estrella de los vientos**  
No confundir la cribadora con la aventadora. La cribadora solo limpia el grano. Esta aventadora sirve para separar la paja del grano. La paja va por el aire á formar un monton y el grano lo recibe un envase sin caer al suelo.



Puntos de venta:  
En Vitoria, don Tomás Urquia, Zapateria 17.  
En Estella, don Tomás Sanz, Comercio. 8-2

## Casa especial de maquinaria agrícola de las mejores marcas



MSA DE 3.000 MAQUINAS VENDIDAS EN ESPAÑA

**Sucursales:** Barcelona, Córdoba, Sevilla, Rioseco, Badajoz, Palencia. Desde 1.º de Febrero su numerosa clientela en Navarra. Arados y sembradoras RUD-SACK.—Cultivadores PLANET.—Segadoras y Guadañadoras DEERING IDEAL.—Trilladoras y locomóviles RUSTON.—Sembradoras SAN BERNARDO. 50-41

## Curación del estómago

El mejor medio para curar las enfermedades del estómago, es tomar antes de cada comida una pastilla de los polvos del doctor Soudre. Estos polvos curan las enfermedades del estómago más antiguas aun las que se creían incurables: son digestivos suprimiendo con su uso los vómitos y eructos; calman los dolores y restablecen rápidamente el buen funcionamiento del estómago. Están preparados por M. Landumiey, farmacéutico de Bayona, y se venden en todas las buenas farmacias. Depósito: Farmacia de Marquina, Nueva, 1, Pamplona.

## Boletín Religioso

**SANTORAL**  
Día 18 Martes.—San Ciriaco, mártir.—Uno de los adoradores de Jesús que primeramente experimentaron los rigores de Maximiano y Diocleciano, fueron Ciriaco, joven muy galán, y Paula, hermosísima doncella. Llevados á presencia del Emperador les hizo saber las ordenes, añadiendo que, pues confesaban ser cristianos, escogiesen entre sacrificar á los dioses ó morir. Después de haberles hecho padecer el tormento de los azotes, los sacaron fuera de la ciudad y los mataron á pedradas en el año 305.  
**CULTOS**  
Oficio de San Ciriaco con rito doble y color encarnado. En la Catedral.—A las nueve Horas mareas y misa. A las tres y media vísperas, completas, reparto, matines y laudes. En San Saturnino.—A las seis y media exposición en Cuarenta Horas, y á las ocho de la noche novena á San Antonio, rosario y reserva. En Santo Domingo y San Agustín á las ocho de la noche exposición y se hará el ejercicio de costumbre. En San Ignacio.—A las siete exposición rosario, meditación y ejercicio al Sagrado Corazón de Jesús. En las Salesas.—A las siete de la tarde ejercicio al Sagrado Corazón de Jesús.

## SERVICIO PARROQUIAL DE ENFERMOS

San Saturnino.—San Saturnino 12-1.º. San Lorenzo.—San Lorenzo 15-2.º. San Nicolás.—Lindachiquia 20-3.º. San Juan Bautista.—Navarra 35-2.º. San Agustín.—San Agustín 36-1.º.

## ESTAFETA LOCAL

MERCADO DE CEREALES		ROBO	
Doble decalitro		Doble decalitro	
Trigo Realaz vellón	23,40	Pesetas	3,02
Avena	09,20		8,80
Gebada	09,00		8,45
Habas duras	19,00		4,97
Idem anchas	00,00		0,00
Pera	19,00		4,87
Mais	16,00		2,84
Ajón	16,00		2,84
Girón	16,00		2,84
Ahove	16,00		4,87
Escanda	00,00		0,00
Arbeja	00,00		0,00

**CABOEL DE PAMPLONA**  
Existencia del día de ayer:  
De causa pendiente 46  
Arresto mayor 10  
En suspensión de marcha 21  
Total 77

**EL TIEMPO**  
Temperatura máxima de anteyer 26,0  
Id. mínima de ayer 11,0  
Altura barométrica á las 9 de ayer 725,5  
Viento recobrado por el viento se cubre 94 horas en kilómetros 194

## Fermin Lecumberri

CORREDOR DE COMERCIO Mercederes, 14, Escritorio, Pamplona. Órdenes de Bolsa.—Compra y venta de valores de todas clases á los precios fijados diariamente en la puerta del escritorio.—Compra de cupones de todos los vencimientos.—Consultas por correo, sin mandar sello. 50-43

## El Eco de Navarra

se halla de venta: En Madrid: Kiosko de don Patricio Lujan, frente al café de Fornos. En Bilbao: Kiosko del Aranal de María García. En San Sebastian: Librería de Hijas de Aramburu y Biblioteca de la Estación. En Vitoria: Kiosko del señor Alonso, Plaza de Bilbao. En Logroño: don Carlos Gil, Mercado 15. En Zaragoza: Kiosko de don Antonino García, Plaza de la Constitución.

## 6 duros semanales

pueden ganar hombres y mujeres, trabajando en su casa por nuestra cuenta ó propia. Maravillosa invención; artículo novedad, fácil, útil, lucrativo para todos, nun ca visto. BUSCANSE en cada país personas y representantes que deseen colaborar y representar este admirable invento. Enviase franco domicilio elegante muestrario y explicaciones. Franquear respuesta. Sociedad Italiana, calle Universidad, 6.—BARCELONA. 8-8

## UNA SENORA

ofrece indicar gratuitamente á todos los que sufran de reuma y gota, neurastenia, asma, estómago, diabetes, debilidad general, flujos, anemia, tisis, enfermedades nerviosas, etc., un remedio sencillo, verdaderas maravilla curativa, de resultados sorprendentes que una casualidad le hizo conocer. Curada personalmente, así como numerosos enfermos, después de usar en vano todos los medicamentos preconizados hoy en reconocimiento eterno y como deber de conciencia, hace esta indicación, cuyo propósito, puramente humanitario, es la consecución de un voto Escrivir á Carmes G. P. García, Aribau, 34, primero, Barcelona. 8-8

## VINO AROUD

**CARNE-QUINA-HERRO** elmas constituyentes soberanos en los casos de: Clorosis, Anemia profunda, Malaria, Menstruaciones dolorosas, Calenturas. Calle: Richelieu, 102, Paris. — Todas Farmacias.

## VALORES DE NAVARRA

COTIZACION DE AYER	Actr	Ult.
Deuda provincial al 4 por 100	108	
Deuda municipal al 4 por 100		108
Crédito Navarro		225
La Papelera Española		
Fábrica del Bidassoa (Vora)		
Idem Id. Obligaciones al 5 por 100		
La Vinícola (Oampans)		
Tejano Mecánica Pamplonesa		
Balneario de Beldu		
Arque de Arretza		
Óate Iratzen		
La Agrícola, 1.ª serie liberada		
Id. 2.ª serie 10 por 100 desembolsado	119	
Electra Pamplonesa		
La Vasco-Navarra		
Idem completamente liberada		
Electra Bidassoa		
La Actividad, acciones de 100 ptas.		
Id. de 100 ptas serie 2 por 100 desem.	183	
Electra Irati		
La Vasconia		
Agua de Burlada y Belascoain	105	
Azucarera de Marcella		
Azucarera de Tudela		
Electra del Keiles		
Electra Tadelana		
Electra Industrial Española		
La Industrial Sanjoana		
Noria-Bombas de Lodosa		
Arguiz		
Compañía Pamplona y Olasagutian		
La Regeneración, acciones de 500 pesetas liberadas.		
Id. de 500 ptas 10 por 100 desembolsado.		

**VIATIEROS**  
Ayer llegaron á las fondas y casas de huéspedes las personas siguientes:  
Don Francisco Arocena, don Ezequiel Orcoyen y don Juan Zabala.

## GRAN BALNEARIO DE GRAVALOS (LOGROÑO)

Temporada oficial de 15 de Junio á 15 de Septiembre. Médico-Director Dr. don Saturnino Mozota. Reconocidas universalmente estas aguas como el remedio más eficaz contra las herpes y toda clase de enfermedades de la piel. La instalación balnearia está á la altura de las primeras de España y la fonda á cargo de un acreditado cocinero de Madrid. Viaje hasta la estación de Alfaro línea de Castejon á Bilbao, donde espera el coche del Establecimiento. Para más detalles y pedidos de aguas dirigirse á la propietaria, Viuda de Mayoral en Grávalos, y en Pamplona á don Gerardo Mayoral, Navas de Tolosa, 9, 4.º piso, donde se ha establecido un depósito para la venta de botellas. 15-2 (a)

## Segadora Universal

DEL INGENIERO don Manuel Elizalde. La más simple—Dos ruedas dentadas. La más ligera—240 kilogramos. La más barata—400 pesetas. La más segura para el agricultor español, porque sirve para mieses cortas y largas, claras y espesas. Pídanse prospectos ilustrados al inventor y fabricante, establecido en Burgos. 20-13

## La Union y el Fenix Español

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS. Agencia en todas las provincias de España, Francia y Portugal. 43 años de existencia. Seguros sobre la vida. Seguros contra incendios. Director de la Compañía en Navarra, Vicente Santesteban, Constitución 49, Pamplona.

## Baños de Tiermas

(Provincia de Zaragoza.) TEMPORADA OFICIAL: DE 1.º DE JUNIO A 30 DE SEPTIEMBRE. Médico Director por oposición, Dr. D. Aquilino Reyes Escribano. En estas Tiermas de origen romano, surgen manantiales múltiples de distinta naturaleza, predominando las de aguas clorurado sódicas sulfurosas, de gran mineralización, temperatura y caudal. INDICACIONES TERAPÉUTICAS: Reumatismo y escrofulismo en sus variadas formas; gota, clorosis, anemia, sífilis secundaria y terciaria, dermatosis locales; parálisis pensadas, especialmente las reumáticas; las del crecimiento y las nerviosas; ginecopatías, secuelas traumáticas é intoxicaciones metálicas por el mercurio, plomo, etc. Las grandes mejoras llevadas á cabo recientemente en los edificios de estas Tiermas y er los servicios de fonda, las colocan á la altura de las principales de su clase. Hay Capilla, Telégrafo y Casino. Luz eléctrica en todas las habitaciones. Coches diarios de Pamplona y Jaca al Establecimiento. Para informes, dirigirse al Administrador de los baños D. PEDRO MANCHO.

## Remitida por "Un joven audaz"

Por temor á dos primera no te quiero revelar lo que dice Baltasar en su "primera tercera".

## Remitida por "Don Jenaro"

Era un día magnífico y hermoso el aura pura y sonriente estaba me puse el traje nuevo y muy gomoso salíme de la casa en que habitaba. Y al pasar vi cerquita de la puerta pero cual mi sorpresa no sería cuando me dió el cartero carta abierta. Enfadado con esto "un dos tercera", á un muchacho le di en quien hice presa "tercia dos" hay aquí, pues con sorpresa al "todo" contemplé con cuernos fuera.

## Buzón

D.ª Petillera Vacía.—Se admiten las charadas. De las tarjetas una conocida y la otra obra teatral, al cesto. "Mis Cañamón". Se agradece en el muchacho que vale su misiva; quedo reconocido y á s. p. Me alegraré que le prueba esta pais... iguason!

## Solución á los pasatiempos del día 15.

Charadas.—Adelaida, Lucayo, Moneda. Tarjeta.—Castellón de la Plana, Lérida, Segovia. Han remitido soluciones exactas: A la primera y tercera charada.—Cyran, Un intimo de Cyran. PRIMO DEL TODO.

## Pasatiempos

### TARJETA ANAGRAMA

Remitida por "Cuatro perlas";

Ismael Corral y Tadea N. Rebirquin

### CHARADA

Remitida por "Iruseme-bat". Verbo la "tercia primera". "tercera" es letra vocal. Proposición la "segunda", nombre de mujer: total.